

## RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

### Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

### Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

### Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

### Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

### Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

### Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

### Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

### Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

**MUPRAS** : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'H  
Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



**MUPRAS**  
Mutuelle de Prévoyance  
& d'Actions Sociales  
de Royal Air Maroc

## Déclaration de Maladie

M22-0018295

☐ Maladie

☐ Dentaire

☐ Optique

☐ Autres

### Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 1530 Société : Dam  
☐ Actif ☐ Pensionné(e) ☒ Autre : Retraité  
Nom & Prénom : MANANE HASSAN  
Date de naissance : 15/05/1951  
Adresse : 32, Rue des Broyers maritimes Casablanca  
Tél. : 06 61 46 46 41 Total des frais engagés : 1749,50 Dhs

### Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Date de consultation : 21/05/2023  
Nom et prénom du malade : MANANE HASSAN Age :  
Lien de parenté : ☐ Lui-même ☐ Conjoint ☐ Enfant  
Nature de la maladie : Diabète + HTA  
Affection longue durée ou chronique : ☐ ALD ☐ ALC Pathologie :  
En cas d'accident préciser les causes et circonstances :  
INPE : 091191981  
10 MAI 2023

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : ..... Le : ...../...../.....  
Signature de l'adhérent(e) : .....

Autorisation CNDP N° : A-A-215 / 2019



[illegible]

EXECUTION DES ORDONNANCES		
Cachet du Pharmacien ou du Fourmisseur	Date	Montant de la facture
Mme. BENNIS Zineb PHARMACIE YACOB EL MANSOUR 65 Bd. Yacoub El Mansour 22 25 52 04 - Casablanca	29/03/2023	Mme. BENNIS Zineb PHARMACIE YACOB EL MANSOUR 65 Bd. Yacoub El Mansour 22 25 52 04 - Casablanca 1499,50

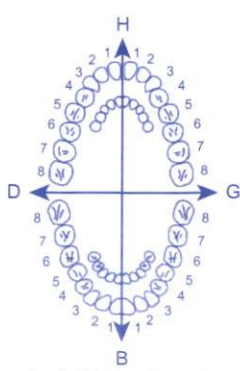
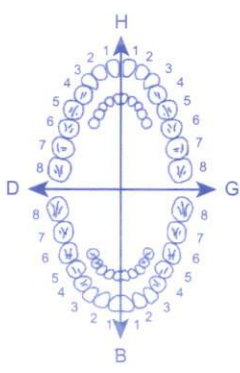
[illegible][illegible]

## RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

### Important :

Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canalaires, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient	
				<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 40%;"> CCEFFICIENT DES TRAVAUX   MONTANTS DES SOINS   DEBUT D'EXECUTION   FIN D'EXECUTION </div> <div style="width: 50%;"> <input style="width: 90%; height: 30px; margin-bottom: 10px;" type="text"/>  <input style="width: 90%; height: 30px; margin-bottom: 10px;" type="text"/>  <input style="width: 90%; height: 30px; margin-bottom: 10px;" type="text"/>  <input style="width: 90%; height: 30px;" type="text"/> </div> </div>
O.D.F. PROTHESES DENTAIRES	DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE			
	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> H  25533412    21433552  00000000    00000000  D                      G  00000000    00000000  35533411    11433553  B </div> </div>			<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 40%;"> CCEFFICIENT DES TRAVAUX   MONTANTS DES SOINS   DATE DU DEVIS   DATE DE L'EXECUTION </div> <div style="width: 50%;"> <input style="width: 90%; height: 30px; margin-bottom: 10px;" type="text"/>  <input style="width: 90%; height: 30px; margin-bottom: 10px;" type="text"/>  <input style="width: 90%; height: 30px; margin-bottom: 10px;" type="text"/>  <input style="width: 90%; height: 30px;" type="text"/> </div> </div>
	<b>[Création, remont, adjonction]</b> Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession			

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canalaire, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES		Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient	
					COEFFICIENT DES TRAVAUX <input type="text"/>  MONTANTS DES SOINS <input type="text"/>  DEBUT D'EXECUTION <input type="text"/>  FIN D'EXECUTION <input type="text"/>
O.D.F. PROTHESES DENTAIRES	DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE				COEFFICIENT DES TRAVAUX <input type="text"/>  MONTANTS DES SOINS <input type="text"/>  DATE DU DEVIS <input type="text"/>  DATE DE L'EXECUTION <input type="text"/>
	<div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>H</p> <p>25533412    21433552</p> <hr/> <p>00000000    00000000</p> <p>D                  G</p> <p>00000000    00000000</p> <p>35533411    11433553</p> <p>B</p> </div> </div>				
	[Création, remont, adjonction]				
	Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession				

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

# Docteur Loubna KABBAJ

## Médecine générale

Femmes - Hommes - Enfants

- Ancien médecin Urgentiste Polyclinique CNSS derb Ghellef, Casablanca
- Diplôme Universitaire de Diabétologie Faculté de Médecine de MONTPELLIER
- Diplôme Inter-universitaire Hypertension Artérielle Faculté de Médecine de STRASBOURG
- Echographie générale
- Electrocardiogramme

# الدكتورة لبنى قباچ

## الطب العام

نساء - رجال - أطفال

- طبية مستعجلات بمصلحة درب غلف المتعددة التخصصات للضمان الإجتماعي سابقا
- دبلوم جامعي في مرض السكري كلية الطب مونتبولي
- دبلوم بين جامعي في مرض ارتفاع ضغط الدم كلية الطب ستراسبورغ
- الفحص بالصدى
- التخطيط الكهربائي للقلب

Casablanca, le : 29/03/2023 الدار البيضاء في

MR MANANE HASSAN

- Hytacand 16 mg/12,5 - comprimé  
2 Comprimé, matin, pendant 3 mois
- Levothyrox 100 µg - comprimé sécable  
1 comprimé le matin pendant 3 mois
- Deroxat 20 mg - comprimé pelliculé sécable  
1 comprimé , matin pendant 3 mois
- Glucophage 850 mg - comprimé pelliculé  
1 comprimé midi soir pendant 3 mois
- Medizapin 2,5 mg - comprimé  
1 Comprimé, soir pendant 3 mois
- Vitamine d3 b.o.n. 200 000 ui / ml - solution injectable im et buvable  
1 ampoule/ mois pendant 3 mois
- Resuva 10 mg - comprimé  
1 Comprimé, matin pendant 3 mois
- Euzol 40mg - Gélule  
1 Gélule, avant les repas pendant 3 mois

176,20 x 6  
24,40 x 3

45,20 x 2

20,90 x 3

Mme BENNIS Zineb  
PHARMACIE YACOUB EL MANSOUR  
63 - 65 Bd. Yacoub El Mansour  
Tél.: 0522 25 52 04 - Casablanca

Mme BENNIS Zineb  
PHARMACIE YACOUB EL MANSOUR  
63 - 65 Bd. Yacoub El Mansour  
Tél.: 0522 25 52 04 - Casablanca

Dr. Loubna KABBAJ  
Abdelmoumen center, Angle bd Abdelmoumen et Bd Anoual  
Tél.: 05 22 86 14 93  
E-mail: L.kabbaj@hotmail.fr

05-22 86 14 93

Patente 34700377 - ICE : 001619698000022

05 22 86 14 93

L.kabbaj@hotmail.fr

L.kabbaj@hotmail.fr

Abdelmoumen center, Angle bd Abdelmoumen et Bd Anoual  
1er étage, bureau 109 - Casablanca

مجمع عبد المومن. زاوية شارع عبد المومن وشارع أنوال الطابق الأول  
الرقم 109 الدار البيضاء



SYNTHEMEDIC  
22 rue de l'Industrie au sud de la route  
de la Vallée de la Vézère  
HYTACAND

16 mg/12,5 mg Cpr

Bte de 30

29 DMP/21 NRO

P.P.V. : 176,20 DH

6 118001 020898

NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR

**HYTACAND® 8mg/12,5mg, comprimé**

**HYTACAND® 16mg/12,5mg, comprimé**

candésartan cilexetil/hydrochlorothiazide

*Veuillez lire attentivement cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.*

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interroger votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes.

Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.

- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien.

Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.

#### Que contient cette notice :

1. Qu'est-ce que HYTACAND®, comprimé et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre HYTACAND®, comprimé ?
3. Comment prendre HYTACAND®, comprimé ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver HYTACAND®, comprimé ?
6. Contenu de l'emballage et autres informations

#### 1. QU'EST-CE QUE HYTACAND, comprimé ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

Le nom de votre médicament est HYTACAND. Il est utilisé pour traiter la pression artérielle élevée (hypertension artérielle) chez les patients adultes.

Il contient deux substances actives : le candésartan cilexetil

- si vous avez déjà eu une crise de goutte.
- Si vous avez du diabète ou une insuffisance rénale et que vous êtes traité(e) par un médicament contenant de l'aliskiren pour diminuer votre pression artérielle.

Si vous n'êtes pas certain(e) que l'une de ces situations vous concerne, parlez-en avec votre médecin ou votre pharmacien avant de prendre HYTACAND.

#### Avertissements et précautions

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant de prendre HYTACAND :

- si vous êtes diabétique.
- si vous avez des problèmes cardiaques, hépatiques ou rénaux.
- si vous avez récemment subi une transplantation rénale.
- si vous avez des vomissements, que vous avez récemment eu des vomissements importants ou si vous avez de la diarrhée.
- si vous souffrez d'une maladie de la glande surrénale appelée syndrome de Conn (ou aussi appelé hyperaldostérionisme primaire).
- si vous avez déjà eu une maladie appelée le lupus érythémateux disséminé (LED)
- si votre pression artérielle est basse.
- si vous avez déjà eu un accident vasculaire cérébral.
- si vous avez déjà eu une allergie ou de l'asthme.
- vous devez informer votre médecin si vous pensez être (ou susceptible de devenir) enceinte.

HYTACAND est déconseillé en début de grossesse, et ne doit pas être pris si vous êtes enceinte de plus de 3 mois, car cela pourrait nuire gravement à votre enfant en cas d'utilisation à partir de ce stade de la grossesse. Voir

SYNTHEMEDIC  
22 rue de l'Éclaircie au sein des rochers  
noires, Castelnau  
HYTACAND

16 mg/12,5 mg Cpr

Bte de 30

29 DMP/21 NRO

P.P.V. : 176,20 DH

6 118001 020898

NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR

**HYTACAND® 8mg/12,5mg, comprimé**

**HYTACAND® 16mg/12,5mg, comprimé**

candésartan cilexetil/hydrochlorothiazide

*Veuillez lire attentivement cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.*

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interroger votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes.

Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.

- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien.

Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.

#### Que contient cette notice :

1. Qu'est-ce que HYTACAND®, comprimé et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre HYTACAND®, comprimé ?
3. Comment prendre HYTACAND®, comprimé ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver HYTACAND®, comprimé ?
6. Contenu de l'emballage et autres informations

#### 1. QU'EST-CE QUE HYTACAND, comprimé ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

Le nom de votre médicament est HYTACAND. Il est utilisé pour traiter la pression artérielle élevée (hypertension artérielle) chez les patients adultes.

Il contient deux substances actives : le candésartan cilexetil

- si vous avez déjà eu une crise de goutte.
- Si vous avez du diabète ou une insuffisance rénale et que vous êtes traité(e) par un médicament contenant de l'aliskiren pour diminuer votre pression artérielle.

Si vous n'êtes pas certain(e) que l'une de ces situations vous concerne, parlez-en avec votre médecin ou votre pharmacien avant de prendre HYTACAND.

#### Avertissements et précautions

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant de prendre HYTACAND :

- si vous êtes diabétique.
- si vous avez des problèmes cardiaques, hépatiques ou rénaux.
- si vous avez récemment subi une transplantation rénale.
- si vous avez des vomissements, que vous avez récemment eu des vomissements importants ou si vous avez de la diarrhée.
- si vous souffrez d'une maladie de la glande surrénale appelée syndrome de Conn (ou aussi appelé hyperaldostérionisme primaire).
- si vous avez déjà eu une maladie appelée le lupus érythémateux disséminé (LED)
- si votre pression artérielle est basse.
- si vous avez déjà eu un accident vasculaire cérébral.
- si vous avez déjà eu une allergie ou de l'asthme.
- vous devez informer votre médecin si vous pensez être (ou susceptible de devenir) enceinte.

HYTACAND est déconseillé en début de grossesse, et ne doit pas être pris si vous êtes enceinte de plus de 3 mois, car cela pourrait nuire gravement à votre enfant en cas d'utilisation à partir de ce stade de la grossesse. Voir

SYNTHEMEDIC  
22 rue Soubert à Boulogne-sur-Mer  
HYTACAND

16 mg/12,5 mg Cpr

Bte de 30

29 DMP/21 NRO

P.P.V. : 176,20 DH

6 118001 020898

NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR

**HYTACAND® 8mg/12,5mg, comprimé**

**HYTACAND® 16mg/12,5mg, comprimé**

candésartan cilexetil/hydrochlorothiazide

***Veuillez lire attentivement cette notice** avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.*

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interroger votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes.

Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.

- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien.

Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.

#### **Que contient cette notice :**

1. Qu'est-ce que HYTACAND®, comprimé et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre HYTACAND®, comprimé ?
3. Comment prendre HYTACAND®, comprimé ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver HYTACAND®, comprimé ?
6. Contenu de l'emballage et autres informations

#### **1. QU'EST-CE QUE HYTACAND, comprimé ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?**

Le nom de votre médicament est HYTACAND. Il est utilisé pour traiter la pression artérielle élevée (hypertension artérielle) chez les patients adultes.

Il contient deux substances actives : le candésartan cilexetil

- si vous avez déjà eu une crise de goutte.
- Si vous avez du diabète ou une insuffisance rénale et que vous êtes traité(e) par un médicament contenant de l'aliskiren pour diminuer votre pression artérielle.

Si vous n'êtes pas certain(e) que l'une de ces situations vous concerne, parlez-en avec votre médecin ou votre pharmacien avant de prendre HYTACAND.

#### **Avertissements et précautions**

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant de prendre HYTACAND :

- si vous êtes diabétique.
- si vous avez des problèmes cardiaques, hépatiques ou rénaux.
- si vous avez récemment subi une transplantation rénale.
- si vous avez des vomissements, que vous avez récemment eu des vomissements importants ou si vous avez de la diarrhée.
- si vous souffrez d'une maladie de la glande surrénale appelée syndrome de Conn (ou aussi appelé hyperaldostérionisme primaire).
- si vous avez déjà eu une maladie appelée le lupus érythémateux disséminé (LED)
- si votre pression artérielle est basse.
- si vous avez déjà eu un accident vasculaire cérébral.
- si vous avez déjà eu une allergie ou de l'asthme.
- vous devez informer votre médecin si vous pensez être (ou susceptible de devenir) enceinte.

HYTACAND est déconseillé en début de grossesse, et ne doit pas être pris si vous êtes enceinte de plus de 3 mois, car cela pourrait nuire gravement à votre enfant en cas d'utilisation à partir de ce stade de la grossesse. Voir



SYNTHEMEDIC  
22 rue Soubert à Boulogne-sur-Mer  
HYTACAND

16 mg/12,5 mg Cpr

Bte de 30

29 DMP/21 NRO

P.P.V. : 176,20 DH

6 118001 020898

NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR

**HYTACAND® 8mg/12,5mg, comprimé**

**HYTACAND® 16mg/12,5mg, comprimé**

candésartan cilexetil/hydrochlorothiazide

***Veuillez lire attentivement cette notice** avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.*

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interroger votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes.

Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.

- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien.

Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.

#### **Que contient cette notice :**

1. Qu'est-ce que HYTACAND®, comprimé et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre HYTACAND®, comprimé ?
3. Comment prendre HYTACAND®, comprimé ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver HYTACAND®, comprimé ?
6. Contenu de l'emballage et autres informations

#### **1. QU'EST-CE QUE HYTACAND, comprimé ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?**

Le nom de votre médicament est HYTACAND. Il est utilisé pour traiter la pression artérielle élevée (hypertension artérielle) chez les patients adultes.

Il contient deux substances actives : le candésartan cilexetil

- si vous avez déjà eu une crise de goutte.
- Si vous avez du diabète ou une insuffisance rénale et que vous êtes traité(e) par un médicament contenant de l'aliskiren pour diminuer votre pression artérielle.

Si vous n'êtes pas certain(e) que l'une de ces situations vous concerne, parlez-en avec votre médecin ou votre pharmacien avant de prendre HYTACAND.

#### **Avertissements et précautions**

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant de prendre HYTACAND :

- si vous êtes diabétique.
- si vous avez des problèmes cardiaques, hépatiques ou rénaux.
- si vous avez récemment subi une transplantation rénale.
- si vous avez des vomissements, que vous avez récemment eu des vomissements importants ou si vous avez de la diarrhée.
- si vous souffrez d'une maladie de la glande surrénale appelée syndrome de Conn (ou aussi appelé hyperaldostéronisme primaire).
- si vous avez déjà eu une maladie appelée le lupus érythémateux disséminé (LED)
- si votre pression artérielle est basse.
- si vous avez déjà eu un accident vasculaire cérébral.
- si vous avez déjà eu une allergie ou de l'asthme.
- vous devez informer votre médecin si vous pensez être (ou susceptible de devenir) enceinte.

HYTACAND est déconseillé en début de grossesse, et ne doit pas être pris si vous êtes enceinte de plus de 3 mois, car cela pourrait nuire gravement à votre enfant en cas d'utilisation à partir de ce stade de la grossesse. Voir

SYNTHEMEDIC  
22 rue Soubert à Boulogne-sur-Mer  
HYTACAND

16 mg/12,5 mg Cpr

Bte de 30

29 DMP/21 NRO

P.P.V. : 176,20 DH

6 118001 020898

NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR

**HYTACAND® 8mg/12,5mg, comprimé**

**HYTACAND® 16mg/12,5mg, comprimé**

candésartan cilexetil/hydrochlorothiazide

***Veuillez lire attentivement cette notice** avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.*

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interroger votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes.

Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.

- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien.

Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.

#### **Que contient cette notice :**

1. Qu'est-ce que HYTACAND®, comprimé et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre HYTACAND®, comprimé ?
3. Comment prendre HYTACAND®, comprimé ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver HYTACAND®, comprimé ?
6. Contenu de l'emballage et autres informations

#### **1. QU'EST-CE QUE HYTACAND, comprimé ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?**

Le nom de votre médicament est HYTACAND. Il est utilisé pour traiter la pression artérielle élevée (hypertension artérielle) chez les patients adultes.

Il contient deux substances actives : le candésartan cilexetil

- si vous avez déjà eu une crise de goutte.
- Si vous avez du diabète ou une insuffisance rénale et que vous êtes traité(e) par un médicament contenant de l'aliskiren pour diminuer votre pression artérielle.

Si vous n'êtes pas certain(e) que l'une de ces situations vous concerne, parlez-en avec votre médecin ou votre pharmacien avant de prendre HYTACAND.

#### **Avertissements et précautions**

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant de prendre HYTACAND :

- si vous êtes diabétique.
- si vous avez des problèmes cardiaques, hépatiques ou rénaux.
- si vous avez récemment subi une transplantation rénale.
- si vous avez des vomissements, que vous avez récemment eu des vomissements importants ou si vous avez de la diarrhée.
- si vous souffrez d'une maladie de la glande surrénale appelée syndrome de Conn (ou aussi appelé hyperaldostérionisme primaire).
- si vous avez déjà eu une maladie appelée le lupus érythémateux disséminé (LED)
- si votre pression artérielle est basse.
- si vous avez déjà eu un accident vasculaire cérébral.
- si vous avez déjà eu une allergie ou de l'asthme.
- vous devez informer votre médecin si vous pensez être (ou susceptible de devenir) enceinte.

HYTACAND est déconseillé en début de grossesse, et ne doit pas être pris si vous êtes enceinte de plus de 3 mois, car cela pourrait nuire gravement à votre enfant en cas d'utilisation à partir de ce stade de la grossesse. Voir



SYNTHEMEDIC  
22 rue Soubert à Boulogne-sur-Mer  
HYTACAND

16 mg/12,5 mg Cpr

Bte de 30

29 DMP/21 NRO

P.P.V. : 176,20 DH

6 118001 020898

NOTICE : INFORMATION DE L'UTILISATEUR

**HYTACAND® 8mg/12,5mg, comprimé**

**HYTACAND® 16mg/12,5mg, comprimé**

candésartan cilexetil/hydrochlorothiazide

***Veuillez lire attentivement cette notice** avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.*

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interroger votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes.

Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.

- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien.

Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.

#### **Que contient cette notice :**

1. Qu'est-ce que HYTACAND®, comprimé et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre HYTACAND®, comprimé ?
3. Comment prendre HYTACAND®, comprimé ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver HYTACAND®, comprimé ?
6. Contenu de l'emballage et autres informations

#### **1. QU'EST-CE QUE HYTACAND, comprimé ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?**

Le nom de votre médicament est HYTACAND. Il est utilisé pour traiter la pression artérielle élevée (hypertension artérielle) chez les patients adultes.

Il contient deux substances actives : le candésartan cilexetil

- si vous avez déjà eu une crise de goutte.
- Si vous avez du diabète ou une insuffisance rénale et que vous êtes traité(e) par un médicament contenant de l'aliskiren pour diminuer votre pression artérielle.

Si vous n'êtes pas certain(e) que l'une de ces situations vous concerne, parlez-en avec votre médecin ou votre pharmacien avant de prendre HYTACAND.

#### **Avertissements et précautions**

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant de prendre HYTACAND :

- si vous êtes diabétique.
- si vous avez des problèmes cardiaques, hépatiques ou rénaux.
- si vous avez récemment subi une transplantation rénale.
- si vous avez des vomissements, que vous avez récemment eu des vomissements importants ou si vous avez de la diarrhée.
- si vous souffrez d'une maladie de la glande surrénale appelée syndrome de Conn (ou aussi appelé hyperaldostérionisme primaire).
- si vous avez déjà eu une maladie appelée le lupus érythémateux disséminé (LED)
- si votre pression artérielle est basse.
- si vous avez déjà eu un accident vasculaire cérébral.
- si vous avez déjà eu une allergie ou de l'asthme.
- vous devez informer votre médecin si vous pensez être (ou susceptible de devenir) enceinte.

HYTACAND est déconseillé en début de grossesse, et ne doit pas être pris si vous êtes enceinte de plus de 3 mois, car cela pourrait nuire gravement à votre enfant en cas d'utilisation à partir de ce stade de la grossesse. Voir



7862160342

من المعومات من صبيبت أو الصيبتى.  
ة بامراض القلب والأوعية الدموية، وخاصة  
اجية (احتشاء عضلة القلب، الذبحة الصدرية،  
(، أو ارتفاع ضغط الدم،  
ية وظيفة الغدة الكظرية (انخفاض إنتاج بعض

الحالات، يوصف العلاج بالهرمونات الغدة  
ة على حدة، يجب مراقبة المرضى بانتباه و

سوي على اللاكتوز. لا ينصح استخدامه عند  
الذين يعانون من التعصب الجلاكتوز، ونقص اللاكتاز  
ن الجلوكوز أو الجلاكتوز (امراض وراثية نادرة).  
ر العلامة التجارية خلال فترة علاجك مع  
ليفوتيروكسين، دواء أصلي أو جنيس، فإن طبيبك قد يطلب منك  
( TSH إجراء بعض التحليلات البيولوجية الإضافية ) قياس  
وخاصة إذا كان لديك سرطان الغدة الدرقية، و إذا كنت مصاب  
باضطرابات قلبية، إذا كنت حاملا، إذا كنت كبير في السن أو إذا  
كان المريض طفلا.

#### 4. ما هي التأثيرات غير المرغوبة المحتملة؟

وصف الآثار غير المرغوبة  
مثل جميع الأدوية، ليفوتيروكس، قرص قابل للقطع ، قد يسبب  
آثار جانبية، ولكنها لا تحصل حتما عند الجميع  
• تفاقم مرض قلبي (الذبحة الصدرية، قصور القلب، اضطرابات  
نظم القلب)  
• علامات فرط التدرق (اختلاجات، أرق، سرعة التهيج، رجفة،  
ارتفاع حرارة الجسم، عرق، نحول سريع، اسهال) : في هذه  
الحالة، يجب استشارة طبيبك،  
• عند الطفل، إمكانية زيادة معدل الكالسيوم في البول (كمية  
كبيرة من الكالسيوم في البول)،  
• ردود فعل حساسية محتملة (فرط التحسس) العلامات و  
الأعراض الأكثر شيوعا هي : طفح جلدي، حكة، إنتفاخ في  
الرقبة والوجه، و صعوبة في التنفس و احمرار.  
الإبلاغ عن الآثار الجانبية:





7862160342

من المعومات من صبيبت أو الصيبتى.  
ة بامراض القلب والأوعية الدموية، وخاصة  
اجية (احتشاء عضلة القلب، الذبحة الصدرية،  
)، أو ارتفاع ضغط الدم،  
ية وظيفة الغدة الكظرية (انخفاض إنتاج بعض

الحالات، يوصف العلاج بالهرمونات الغدة  
ة على حدة، يجب مراقبة المرضى بانتباه و

سوي على اللاكتوز. لا ينصح استخدامه عند  
الذين يعانون من التعصب الجلاكتوز، ونقص اللاكتاز  
ن الجلوكوز أو الجلاكتوز (امراض وراثية نادرة).  
ر العلامة التجارية خلال فترة علاجك مع  
ليفوثيروكسين، دواء أصلي أو جنيس، فإن طبيبك قد يطلب منك  
( TSH إجراء بعض التحليلات البيولوجية الإضافية ) قياس  
وخاصة إذا كان لديك سرطان الغدة الدرقية، و إذا كنت مصاب  
باضطرابات قلبية، إذا كنت حاملا، إذا كنت كبير في السن أو إذا  
كان المريض طفلا.

#### 4. ما هي التأثيرات غير المرغوبة المحتملة؟

وصف الآثار غير المرغوبة  
مثل جميع الأدوية، ليفوثيروكس، قرص قابل للقطع ، قد يسبب  
آثار جانبية، ولكنها لا تحصل حتما عند الجميع  
• تفاقم مرض قلبي (الذبحة الصدرية، قصور القلب، اضطرابات  
نظم القلب)  
• علامات فرط التدرق (اختلاجات، أرق، سرعة التهيج، رجفة،  
ارتفاع حرارة الجسم، عرق، نحول سريع، اسهال) : في هذه  
الحالة، يجب استشارة طبيبك،  
• عند الطفل، إمكانية زيادة معدل الكالسيوم في البول (كمية  
كبيرة من الكالسيوم في البول)،  
• ردود فعل حساسية محتملة (فرط التحسس) العلامات و  
الأعراض الأكثر شيوعا هي : طفح جلدي، حكة، إنتفاخ في  
الرقبة والوجه، و صعوبة في التنفس و احمرار.  
الإبلاغ عن الآثار الجانبية:



7862160342

من المعومات من صبيبت أو الصيبتى.  
ة بامراض القلب والأوعية الدموية، وخاصة  
اجية (احتشاء عضلة القلب، الذبحة الصدرية،  
)، أو ارتفاع ضغط الدم،  
ية وظيفة الغدة الكظرية (انخفاض إنتاج بعض

الحالات، يوصف العلاج بالهرمونات الغدة  
ة على حدة، يجب مراقبة المرضى بانتباه و

سوي على اللاكتوز. لا ينصح استخدامه عند  
الذين يعانون من التعصب الجلاكتوز، ونقص اللاكتاز  
ن الجلوكوز أو الجلاكتوز (امراض وراثية نادرة).  
ر العلامة التجارية خلال فترة علاجك مع  
ليفوثيروكسين، دواء أصلي أو جنيس، فإن طبيبك قد يطلب منك  
( TSH إجراء بعض التحليلات البيولوجية الإضافية ) قياس  
وخاصة إذا كان لديك سرطان الغدة الدرقية، و إذا كنت مصاب  
باضطرابات قلبية، إذا كنت حاملا، إذا كنت كبير في السن أو إذا  
كان المريض طفلا.

#### 4. ما هي التأثيرات غير المرغوبة المحتملة؟

وصف الآثار غير المرغوبة  
مثل جميع الأدوية، ليفوثيروكس، قرص قابل للقطع ، قد يسبب  
آثار جانبية، ولكنها لا تحصل حتما عند الجميع  
• تفاقم مرض قلبي (الذبحة الصدرية، قصور القلب، اضطرابات  
نظم القلب)  
• علامات فرط التدرق (اختلاجات، أرق، سرعة التهيج، رجفة،  
ارتفاع حرارة الجسم، عرق، نحول سريع، اسهال) : في هذه  
الحالة، يجب استشارة طبيبك،  
• عند الطفل، إمكانية زيادة معدل الكالسيوم في البول (كمية  
كبيرة من الكالسيوم في البول)،  
• ردود فعل حساسية محتملة (فرط التحسس) العلامات و  
الأعراض الأكثر شيوعا هي : طفح جلدي، حكة، إنتفاخ في  
الرقبة والوجه، و صعوبة في التنفس و احمرار.  
الإبلاغ عن الآثار الجانبية:



LOT 221854  
EXP 12/2027  
PPV 45.20DH

إذا تفاقم أحد الأعراض غير المرغوبة أو إذا لاحظت تأثيرا غير مرغوب لم يرد ذكره في هذه النشرة، عليك إعلام الطبيب أو الصيدلي به.

### على ماذا تحتوي هذه النشرة

- 1 - ما هو غليكوفاج ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟
- 2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول غليكوفاج ، قرص مغلف؟
- 3 - ما هي طريقة تناول غليكوفاج ، قرص مغلف؟
- 4 - ما هي التأثيرات غير المرغوبة المحتملة؟
- 5 - ما هي طريقة حفظ غليكوفاج ، قرص مغلف؟
- 6 - محتوى العلبة و معلومات إضافية.

### 1 - ما هو غليكوفاج ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟

الصف الصيدي العلاجي A10BA02 code ATC

دواعي الإستعمال :

يحتوي غليكوفاج على متفورمين. إنه دواء مستعمل لعلاج السكري. ينتمي إلى فئة الأدوية المسماة ببيغوانيد.

الإنسولين هرمون ينتجه البنكرياس يسمح للجسم باستعادة كمية الغلوكوز (السكر) المتواجد في الدم. يستخدم الجسم الغلوكوز لإنتاج الطاقة أو يخزنه لاستخدامه لاحقا. عندما تكون مريضا بالسكري، لا ينتج البنكرياس لديك الإنسولين بكمية كافية أو جسمك ليس قادرا على استخدام الإنسولين الذي ينتج بشكل صحيح. يؤدي ذلك إلى ارتفاع معدل الغلوكوز في الدم. يساعد غليكوفاج على تخفيض معدل الغلوكوز في دمك حتى يصبح المستوى أقرب ما يمكن من المستوى الطبيعي.

إذا كنت بالغا وتعاني من وزن زائد، يسمح كذلك تناول غليكوفاج على المدى الطويل للمساعدة على الحد من أخطار المضاعفات المصاحبة للسكري. يشترك غليكوفاج بالاستقرار في الوزن أو بفقدان قليل من الوزن.

### ما هي الحالات التي يستعمل فيها غليكوفاج؟

يستعمل غليكوفاج لعلاج السكري من النوع 2 (المسمى كذلك "السكري غير المتوقف على الإنسولين") عندما لا يسمح النظام الغذائي والتمارين البدنية وحدهما بالتحكم بمعدل الغلوكوز في الدم. ويستخدم بشكل خاص لدى المرضى الذين يعانون من زيادة الوزن. يستطيع المرضى البالغون تناول غليكوفاج وحده أو مع أدوية أخرى ضد السكري (أدوية قابلة للبلع أو إنسولين).

يستطيع الأطفال في سن العاشرة وما فوق والمراهقون تناول غليكوفاج وحده أو مع الإنسولين.

### 2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول غليكوفاج ، قرص مغلف؟

موانع الإستعمال :

لا تتناول أبدا غليكوفاج في الحالات التالية:

• إذا كنت تعاني من الأرجية (الحساسية المفرطة) تجاه المتفورمين أو أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء المذكورة في الفقرة 6.

• إذا كنت تعاني من مشاكل في الكبد

• إذا كنت تعاني من تدهور حاد في وظائف الكلى

• إذا كنت تعاني من سكري غير متحكم به، يصاحبه مثلاً فرط سكر الدم (ارتفاع حاد لمعدل السكر في الدم) بصورة صارمة، غثيان، قيئ، إسهال، فقدان سريع للوزن، حمض لبني ( أنظر "خطر حمض لبني" أسفله ) أو حمض كيتوني. الحمض الكيتوني إصابة تكمن في تراكم مواد في الدم تسمى "أجسام كيتونية" والذي من شأنه التسبب بسبات سكري أولي. الأعراض هي تشمل ألم في المعدة، تنفس سريع وعميق، الرغبة في النوم، نفس ذو رائحة فاكهية غير معتادة.

• إذا فقدت كمية كبيرة من الماء (اجفاف)، مثلاً على إثر إسهال مستمر أو حاد، أو إذا تقيأت عدة مرات على التوالي. قد يؤدي الاجفاف إلى مشاكل كلوية من شأنها أن تعرضك لخطر الحمض اللبني (انظر "تحذيرات وإحتياطات").

• إذا كنت تعاني من التهاب حاد، مثلاً التهاب الرئتين أو القصب، أو التهاب الكليتين. قد تؤدي الإصابات الحادة إلى مشاكل في الكليتين من شأنها تعريضك لخطر الحمض اللبني (انظر "انتبه مع غليكوفاج" أدناه).

• إذا كنت تتناول علاجاً ضد القصور القلبي الحاد أو إذا عانيت من وقت قريب من نوبة قلبية، أو إذا كنت تعاني من مشاكل حادة في ما يخص الدورة الدموية (مثل صدمة)، أو إذا كنت تعاني من صعوبات في التنفس. ذلك من شأنه أن يؤدي إلى نقص في إمداد الأنسجة بالأكسجين، مما يعرضك لخطر الحمض اللبني (انظر "تحذيرات وإحتياطات").

LOT 221854  
EXP 12/2027  
PPV 45.20DH

إذا تفاقم أحد الأعراض غير المرغوبة أو إذا لاحظت تأثيرا غير مرغوب لم يرد ذكره في هذه النشرة، عليك إعلام الطبيب أو الصيدلي به.

### على ماذا تحتوي هذه النشرة

- 1 - ما هو غليكوفاج ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟
- 2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول غليكوفاج ، قرص مغلف؟
- 3 - ما هي طريقة تناول غليكوفاج ، قرص مغلف؟
- 4 - ما هي التأثيرات غير المرغوبة المحتملة؟
- 5 - ما هي طريقة حفظ غليكوفاج ، قرص مغلف؟
- 6 - محتوى العلبة و معلومات إضافية.

### 1 - ما هو غليكوفاج ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟

الصف الصيدي العلاجي A10BA02 code ATC

دواعي الإستعمال :

يحتوي غليكوفاج على متفورمين. إنه دواء مستعمل لعلاج السكري. ينتمي إلى فئة الأدوية المسماة ببيغوانيد.

الإنسولين هرمون ينتجه البنكرياس يسمح للجسم باستعادة كمية الغلوكوز (السكر) المتواجد في الدم. يستخدم الجسم الغلوكوز لإنتاج الطاقة أو يخزنه لاستخدامه لاحقا. عندما تكون مريضا بالسكري، لا ينتج البنكرياس لديك الإنسولين بكمية كافية أو جسمك ليس قادرا على استخدام الإنسولين الذي ينتج بشكل صحيح. يؤدي ذلك إلى ارتفاع معدل الغلوكوز في الدم. يساعد غليكوفاج على تخفيض معدل الغلوكوز في دمك حتى يصبح المستوى أقرب ما يمكن من المستوى الطبيعي.

إذا كنت بالغا وتعاني من وزن زائد، يسمح كذلك تناول غليكوفاج على المدى الطويل للمساعدة على الحد من أخطار المضاعفات المصاحبة للسكري. يشترك غليكوفاج بالاستقرار في الوزن أو بفقدان قليل من الوزن.

### ما هي الحالات التي يستعمل فيها غليكوفاج؟

يستعمل غليكوفاج لعلاج السكري من النوع 2 (المسمى كذلك "السكري غير المتوقف على الإنسولين") عندما لا يسمح النظام الغذائي والتمارين البدنية وحدهما بالتحكم بمعدل الغلوكوز في الدم. ويستخدم بشكل خاص لدى المرضى الذين يعانون من زيادة الوزن. يستطيع المرضى البالغون تناول غليكوفاج وحده أو مع أدوية أخرى ضد السكري (أدوية قابلة للبلع أو إنسولين).

يستطيع الأطفال في سن العاشرة وما فوق والمراهقون تناول غليكوفاج وحده أو مع الإنسولين.

### 2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول غليكوفاج ، قرص مغلف؟

موانع الإستعمال :

لا تتناول أبدا غليكوفاج في الحالات التالية:

• إذا كنت تعاني من الأرجية (الحساسية المفرطة) تجاه المتفورمين أو أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء المذكورة في الفقرة 6.

• إذا كنت تعاني من مشاكل في الكبد

• إذا كنت تعاني من تدهور حاد في وظائف الكلى

• إذا كنت تعاني من سكري غير متحكم به، يصاحبه مثلاً فرط سكر الدم (ارتفاع حاد لمعدل السكر في الدم) بصورة صارمة، غثيان، قيئ، إسهال، فقدان سريع للوزن، حماض لبني ( أنظر "خطر حماض لبني" أسفله ) أو حماض كيتوني. الحماض الكيتوني إصابة تكمن في تراكم مواد في الدم تسمى "أجسام كيتونية" والذي من شأنه التسبب بسبات سكري أولى. الأعراض هي تشمل ألم في المعدة، تنفس سريع وعميق، الرغبة في النوم، نفس ذو رائحة فاكهية غير معتادة.

• إذا فقدت كمية كبيرة من الماء (اجفاف)، مثلاً على إثر إسهال مستمر أو حاد، أو إذا تقيأت عدة مرات على التوالي. قد يؤدي الاجفاف إلى مشاكل كلوية من شأنها أن تعرضك لخطر الحماض اللبني (انظر "تحذيرات وإحتياطات").

• إذا كنت تعاني من التهاب حاد، مثلاً التهاب الرئتين أو القصب، أو التهاب الكليتين. قد تؤدي الإصابات الحادة إلى مشاكل في الكليتين من شأنها تعريضك لخطر الحماض اللبني (انظر "انتبه مع غليكوفاج" أدناه).

• إذا كنت تتناول علاجاً ضد القصور القلبي الحاد أو إذا عانيت من وقت قريب من نوبة قلبية، أو إذا كنت تعاني من مشاكل حادة في ما يخص الدورة الدموية (مثل صدمة)، أو إذا كنت تعاني من صعوبات في التنفس. ذلك من شأنه أن يؤدي إلى نقص في إمداد الأنسجة بالأكسجين، مما يعرضك لخطر الحماض اللبني (انظر "تحذيرات وإحتياطات").



LOT : 2453  
PER : 08-25  
P.P.V : 216 DH 00

problème  
problème  
à eu  
réduis  
re un e  
asquer  
ez info

poids sans raison et vous avez des problèmes, douleurs à l'estomac ou une indigestion, de la nourriture ou du sang, selles noires teintées de sang. Option d'un traitement « à la demande » en fonction des besoins, vous votre médecin si les symptômes persistent ou se modifient. biteur de la pompe à protons tel que l'ésoméprazole, en particulier sur rieuse à un an, peut légèrement augmenter le risque de fracture de la gnet ou des vertèbres. Prévenez votre médecin si vous souffrez si vous prenez des corticoides (qui peuvent augmenter le risque

ez une éruption cutanée, en particulier au niveau des zones exposées au votre médecin dès que possible, car vous devrez peut-être arrêter votre EUZOL. N'oubliez pas de mentionner également tout autre effet ne une douleur dans vos articulations.

#### **EUZOL<sup>®</sup>, microgranules gastro-résistants en gélule**

édecin ou pharmacien si vous prenez, avez récemment pris ou pourriez le médicament y compris les médicaments obtenus sans ordonnance. agir sur le fonctionnement d'autres médicaments et réciproquement. prendre EUZOL si vous prenez le médicament suivant :

é dans le traitement de l'infection par le VIH).

mer votre médecin ou pharmacien si vous prenez l'un des médicaments

é dans le traitement de l'infection par le VIH) ;

isé pour prévenir la formation de caillots dans le sang) ;

traconazole ou voriconazole (utilisés dans le traitement des infections

dans le traitement du cancer) ;

ramine ou clomipramine (utilisés dans le traitement de la dépression) ;

isé dans le traitement de l'anxiété, de l'épilepsie ou comme relaxant

isé dans l'épilepsie) ; si vous prenez de la phénytoïne, une surveillance par

era nécessaire au début et à l'arrêt de l'administration d'EUZOL.

stro-résistants en gélule ;

anti-coagulants pour fluidifier le sang tel que la warfarine ; une

otre médecin est nécessaire au début et à l'arrêt de l'administration

nules gastro-résistants en gélule ;

é dans le traitement de la claudication intermittente - douleur dans les

ous marchez qui est causée par un apport sanguin insuffisant) ;

en cas d'indigestion ou de brûlures d'estomac),

pour des problèmes cardiaques) ;

médicament utilisé en chimiothérapie à forte dose dans le traitement du

prenez une forte dose de méthotrexate, votre médecin peut

arrêter votre traitement par EUZOL ;

plantation d'organes) ;

isé pour le traitement de la tuberculose) ;

pericruratum) (utilisé pour traiter la dépression).

vous a prescrit les antibiotiques suivants : amoxicilline et clarithromycine

g en gélule pour le traitement d'un ulcère à *Helicobacter pylori*, vous

le tous les autres médicaments que vous prenez.

#### **Granules gastro-résistants en gélule avec des aliments et des**

dre vos gélules avec de la nourriture ou à jeun.

#### **Embarquement et fertilité**

inte ou que vous allaitez, si vous pensez être enceinte ou planifiez une

ndez conseil à votre médecin ou pharmacien avant de prendre ce

us dira si vous pouvez prendre EUZOL pendant cette période.

ésoméprazole passe dans le lait maternel ; en conséquence, vous ne devez

lorsque vous allaitez.

#### **Conduite et utilisation de machines**

susceptible d'entraîner des effets sur l'aptitude à conduire des véhicules et

achines. Cependant, des effets secondaires tels que des étourdissements et

peuvent survenir peu fréquemment ou rarement. Si vous êtes affectés

us ne devez pas con

s gastro-résistant

seillée chez les pati

e). Si votre médecin

nt de prendre ce mé

E EUZOL<sup>®</sup>, microgr

médicament exac

Consultez votre

pharmacien vous l'a dit. Demandez

pharmacien si besoin.

• Si vous prenez ce médicament depuis lon

otre médecin sera amené à vous surveiller.

• Si votre médecin vous a dit de prendre ce

besoins, vous devez l'informer si les symptô

#### **Posologie**

Votre médecin vous dira le nombre de gél

dépendra de votre état de santé, de votre ag

Les doses recommandées sont mentionnées

#### **Utilisation chez les adultes âgés de 18 a**

**Traitement des symptômes du reflux g**

**(brûlures et remontées acides)**

• Si votre médecin diagnostique une inflam

est de 40 mg d'EUZOL<sup>®</sup> une fois par jour pen

Un traitement supplémentaire de 4 sema

guérison complète.

• La dose recommandée après cicatrisation

une fois par jour.

• Si votre œsophage ne présente pas d'inf

gélule d'EUZOL<sup>®</sup> 20 mg une fois par jour. Une

médecin peut vous recommander de prendr

en fonction de vos besoins.

• Si vous avez de graves problèmes hépati

donne une dose plus faible.

#### **En cas d'infection par la bactérie app**

**l'ulcère du duodénum et prévention de**

**duodénum**

• La dose recommandée est d'une gélule d'

semaine.

• Votre médecin vous demandera également

l'amoxicilline et de la clarithromycine.

#### **Traitement des ulcères de l'estomac a**

**non stéroïdiens**

• La dose recommandée est d'une gélule d'

semaines.

#### **Prévention des ulcères associés à la pris**

• La dose recommandée est d'une gélule d'E

#### **Traitement de l'excès d'acide dans l'esto**

• La dose recommandée est de 40 mg d'EUZ

• Votre médecin vous indiquera la dose e

besoins. La dose maximale est de 80 mg deu

#### **Poursuite du traitement après pré**

**intraveineuse de la récurrence hémorragi**

• La dose recommandée est de 40 mg d'EUZ

#### **Utilisation chez les adolescents (âgés d**

**Traitement des symptômes du re**

**remontées acides)**

• Si votre médecin diagnostique une inflam

est de 40 mg d'EUZOL<sup>®</sup> une fois par jour pe

taire de 4 semaines peut être nécessaire pou

• La dose recommandée après cicatrisation

une fois par jour.

• Si votre œsophage ne présente pas d'inf

gélule d'EUZOL<sup>®</sup> 20 mg une fois par jour.

• Si vous avez de graves problèmes hépati

donne une dose plus faible.

#### **En cas d'infection par la bactérie app**

**l'ulcère du duodénum et prévention de**

**duodénum.**

• La dose recommandée est d'une gélule d'

semaine.

• Votre médecin vous demandera également

l'amoxicilline et de la clarithromycine.

LOT 22327  
PER 26124  
E.M.G

car a tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice.

- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez jamais à quelqu'un d'autre, même en cas de symptômes identiques, cela pourrait lui être nocif.
- Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien.

#### Que contient cette notice :

1. Qu'est-ce que Rosuva Promopharm et dans quels cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre Rosuva Promopharm ?
3. Comment prendre Rosuva Promopharm ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver Rosuva Promopharm ?
6. Informations supplémentaires.

#### 1. Qu'est-ce que Rosuva Promopharm et dans quels cas est-il utilisé ?

##### Classe Pharmaco thérapeutique

La substance active est la rosuvastatine.

Elle appartient à la classe pharmacothérapeutique: Inhibiteur de l'HMG-CoA réductase - Code ATC : C10A A07

Rosuva Promopharm appartient au groupe des médicaments appelés statines.

##### INDICATIONS THÉRAPEUTIQUES

##### Rosuva Promopharm vous a été prescrit parce que:

- Vous avez un taux élevé de cholestérol ce qui signifie que vous présentez un risque de faire une attaque cardiaque ou un accident vasculaire cérébral. Rosuva Promopharm est utilisé chez les adultes, les adolescents et les enfants âgés de 6 ans et plus pour traiter un taux de cholestérol élevé.
- Il vous est recommandé de prendre des statines, car parfois un régime alimentaire adapté et une activité physique ne suffisent pas à corriger votre taux de cholestérol. Vous devez poursuivre le régime hypocholestérolémiant et l'activité physique en même temps que la prise de Rosuva Promopharm.

Ou

- Vous avez d'autres facteurs qui augmentent votre risque d'avoir une attaque cardiaque, un accident vasculaire cérébral ou des problèmes de santé liés à ces facteurs.

LOT 22337  
PER 26/24  
E.M.G

... par a tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice.

- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez jamais à quelqu'un d'autre, même en cas de symptômes identiques, cela pourrait lui être nocif.
- Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien.

#### Que contient cette notice :

1. Qu'est-ce que Rosuva Promopharm et dans quels cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre Rosuva Promopharm ?
3. Comment prendre Rosuva Promopharm ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver Rosuva Promopharm ?
6. Informations supplémentaires.

#### 1. Qu'est-ce que Rosuva Promopharm et dans quels cas est-il utilisé ?

##### Classe Pharmaco thérapeutique

La substance active est la rosuvastatine.

Elle appartient à la classe pharmacothérapeutique: Inhibiteur de l'HMG-CoA réductase - Code ATC : C10A A07

Rosuva Promopharm appartient au groupe des médicaments appelés statines.

##### INDICATIONS THÉRAPEUTIQUES

##### Rosuva Promopharm vous a été prescrit parce que:

- Vous avez un taux élevé de cholestérol ce qui signifie que vous présentez un risque de faire une attaque cardiaque ou un accident vasculaire cérébral. Rosuva Promopharm est utilisé chez les adultes, les adolescents et les enfants âgés de 6 ans et plus pour traiter un taux de cholestérol élevé.
- Il vous est recommandé de prendre des statines, car parfois un régime alimentaire adapté et une activité physique ne suffisent pas à corriger votre taux de cholestérol. Vous devez poursuivre le régime hypocholestérolémiant et l'activité physique en même temps que la prise de Rosuva Promopharm.

Ou

- Vous avez d'autres facteurs qui augmentent votre risque d'avoir une attaque cardiaque, un accident vasculaire cérébral ou des problèmes de santé liés à ces facteurs.



## التداخلات الدوائية

لتفادي أية تداخلات دوائية محتملة. يجب بانتظام إبلاغ طبيبك أو الصيدلاني عن كل علاج آخر قيد التناول.

## الحمل والإرضاع

إذا كنت حاملاً أو مرضعة. إذا كنت ترضين أنك حاملاً أو تخططين لإجابتك طفل. اسألي طبيبك أو الصيدلاني للحصول على المنشورة قبل تناول هذا الدواء. بالإمكان وصف هذا الدواء أثناء الحمل أو الإرضاع إذا لزم الأمر.

## كيف يستعمل هذا الدواء

### المقادير

في جميع الأحوال يجب التقيد بوصفة الطبيب.  
المقادير الاعتيادية هي كالآتي:

### للوقاية

عند الرضيع الذي يتغذى بحليب مزود بالفيتامين D: نصف

في حالة تناول جرعة زائدة. يجب إيقاف العلاج. قلل من تناول الكالسيوم (مثل منتجات الألبان) واشرب الكثير من الماء.

## ماذا تفعل إذا نسيت جرعة

لا تأخذ جرعة مضاعفة لتعويض الجرعة التي نسيت تناولها.

إذا كان لديك أي أسئلة أخرى حول استعمال طبيبك أو الصيدلاني لمزيد من المعلومات.

## ما هي التأثيرات غير المرغوبة المحتملة

مثل جميع الأدوية. يمكن أن يسبب هذا الد

الرغم من عدم حصول الجميع منها.

شائع (قد يصيب ما يصل إلى 1 من كل 10 أو

في حالة الحقن. يمكن أن تحدث تفاعلات في مو

والحكة والعدوى والورم الحبيبي (الكتلة الح

والتهاب السبيل (التهاب الأنسجة الدهنية

والعقدة (من الممكن حدوث كتلة صغيرة أو

ZENITH Pharma  
AMM N° 171/16 DMP/21/NNPR



6 118001272228

PPV: 20,90 DH

من صلبه

## التداخلات الدوائية

لتفادي أية تداخلات دوائية محتملة. يجب بانتظام إبلاغ طبيبك أو الصيدلاني عن كل علاج آخر قيد التناول.

## الحمل والإرضاع

إذا كنت حاملاً أو مرضعة. إذا كنت ترضين أنك حاملاً أو تخططين لإجابتك طفل. اسألي طبيبك أو الصيدلاني للحصول على المنشورة قبل تناول هذا الدواء. بالإمكان وصف هذا الدواء أثناء الحمل أو الإرضاع إذا لزم الأمر.

## كيف يستعمل هذا الدواء

### المقادير

في جميع الأحوال يجب التقيد بوصفة الطبيب.  
المقادير الاعتيادية هي كالآتي:

### للوقاية

عند الرضيع الذي يتغذى بحليب مزود بالفيتامين D: نصف

في حالة تناول جرعة زائدة. يجب إيقاف العلاج. قلل من تناول الكالسيوم (مثل منتجات الألبان) واشرب الكثير من الماء.

## ماذا تفعل إذا نسيت جرعة

لا تأخذ جرعة مضاعفة لتعويض الجرعة التي نسيت تناولها.

إذا كان لديك أي أسئلة أخرى حول استعمال طبيبك أو الصيدلاني لمزيد من المعلومات.

## ما هي التأثيرات غير المرغوبة المحتملة

مثل جميع الأدوية. يمكن أن يسبب هذا الد

الرغم من عدم حصول الجميع منها.

شائع (قد يصيب ما يصل إلى 1 من كل 10 أو

في حالة الحقن. يمكن أن تحدث تفاعلات في موا

والحكة والعدوى والورم الحبيبي (الكتلة الج

والتهاب السبيل (التهاب الأنسجة الدهنية

والعقدة (من الممكن حدوث كتلة صغيرة أو

ZENITH Pharma  
AMM N° 171/16 DMP/21/NNPR



6 118001272228

PPV: 20,90 DH

من صلبه

## التداخلات الدوائية

لتفادي أية تداخلات دوائية محتملة. يجب بانتظام إبلاغ طبيبك أو الصيدلاني عن كل علاج آخر قيد التناول.

## الحمل والإرضاع

إذا كنت حاملاً أو مرضعة. إذا كنت ترضين أنك حاملاً أو تخططين لإجابتك طفل. اسألي طبيبك أو الصيدلاني للحصول على المنشورة قبل تناول هذا الدواء. بالإمكان وصف هذا الدواء أثناء الحمل أو الإرضاع إذا لزم الأمر.

## كيف يستعمل هذا الدواء

### المقادير

في جميع الأحوال يجب التقيد بوصفة الطبيب.  
المقادير الاعتيادية هي كالآتي:

### للوقاية

عند الرضيع الذي يتغذى بحليب مزود بالفيتامين D: نصف

في حالة تناول جرعة زائدة. يجب إيقاف العلاج. قلل من تناول الكالسيوم (مثل منتجات الألبان) واشرب الكثير من الماء.

## ماذا تفعل إذا نسيت جرعة

لا تأخذ جرعة مضاعفة لتعويض الجرعة التي نسيت تناولها.

إذا كان لديك أي أسئلة أخرى حول استعمال طبيبك أو الصيدلاني لمزيد من المعلومات.

## ما هي التأثيرات غير المرغوبة المحتملة

مثل جميع الأدوية. يمكن أن يسبب هذا الد

الرغم من عدم حصول الجميع منها.

شائع (قد يصيب ما يصل إلى 1 من كل 10 أو

في حالة الحقن. يمكن أن تحدث تفاعلات في موا

والحكة والعدوى والورم الحبيبي (الكتلة الح

والتهاب السبيل (التهاب الأنسجة الدهنية

والعقدة (من الممكن حدوث كتلة صغيرة أو

ZENITH Pharma  
AMM N° 171/16 DMP/21/NNPR



6 118001272228

PPV: 20,90 DH

من صلبه